

■ Perhe	семья
■ Iso perhe	большая семья
■ Pieni perhe	маленькая семья
■ Minulla on perhe	у меня есть семья
■ Minulla ei ole perhettä	у меня нет семьи
■ Perheessä on	в семье есть
■ Olla naimisissa	замужем, женат
■ Isä	папа
■ Äiti	мама
■ Mummo	бабушка
■ Pappa, vaari, ukki	дедушка
■ Lapsi	ребёнок
■ Lapset	дети
■ Kaksi lasta, kolme lasta	двое детей, трое детей
■ Tyttö	дочь, девочка
■ Poika	сын, мальчик
■ Kaksi poikaa	два мальчика

Uutta sanastoa:

- Mies муж
- Vaimo жена
- Serkku двоюродный
- Vanhemmat родители
- Avioliitto законный брак
- Asua avioliitossa жить в законном браке
- Avoliitto гражданский брак
- Asua avoliitossa жить в гражданском браке
- Rakastaa любить
- Äiti rakastaa isää мама любит папу
- Isä rakastaa äitiä папа любит маму
- Äiti rakastaa lapsia мама любит детей
- Lapset rakastavat дети любят маму
- Minä rakastan sinua я люблю тебя

Suomalainen viestintä

- Virtasen perhe.
- Virtasen perhe on tavallinen suomalainen perhe. Perhe asuu Helsingissä Albertin kadulla vanhassa kerrostalossa. Perheessä on isä, äiti, poika ja kaksi tyttöä. Isän nimi on Arto, äidin nimi on Mari, pojan nimi on Antti, tytöt ovat Anni ja Arja. Arto ja Mari ovat naimisissa. Arto on työssä yliopistossa ja Mari työskentelee sairaalassa. Antti on nyt armeijassa. Viikonloppuisin hän tulee kotiin. Anni opiskelee yliopistossa. Arja opiskelee koulussa. Perheessä on kaksi koiraa. Koirat ovat Jekku ja Jami. Joka aamu isä käy koirien kanssa puistossa.
- Artolla on äiti ja isä. Isoisän (papan) nimi on Seppo. Isoäidin (mummon) nimi on Aino. He asuvat maalla. Marin vanhemmat asuvat Turussa. Jouluna koko perhe on Helsingissä.
-

Kysymykset:

- Millainen Mäkelän perhe on?
 - Missä perhe asuu?
 - Millä kadulla perhe asuu?
 - Missä talossa perhe asuu?
 - Montako henkeä perheessä on?
 - Ketkä ovat perheessä?
 - Ovatko Arto ja Mari naimisissa?
 - Missä Arto on työssä?
 - Missä Mari työskentelee?
 - Missä Antti nyt on?
 - Missä tytöt opiskelevat?
 - Missä Arton vanhemmat asuvat?
 - Missä Marin vanhemmat asuvat?
 - Milloin kaikki ovat Helsingissä?
-

Обратите внимание на окончание -lla/-llä и его значения.

Kiinnittäkää huomiotanne päätteeseen -lla/-llä ja sen merkityksiin.

- | | | |
|----------------|-----------|------------------------|
| ■ Aamulla | aamu | утром, утро |
| ■ Päivällä | päivä | днём, день |
| ■ Illalla | ilta | вечером, вечер |
| ■ Yöllä | yö | ночью, ночь |
| ■ Aamupäivällä | aamupäivä | в первую половину дня |
| ■ Iltapäivällä | iltapäivä | во вторую половину дня |
| ■ Talvella | talvi | зима. зимой |
| ■ Keväällä | kevät | весна, весной |
| ■ Kesällä | kesä | лето, летом |
| ■ Syksyllä | syksy | осень, осенью |

Обратите внимание на окончание -lla/-llä и его значения.
Kiinnittäkää huomiotanne päätteeseen -lla/-llä ja sen merkityksiin.

■ Транспорт

- Junalla juna на поезде, поезд.
- Autolla auto на машине, машина.
- Taksilla taksi на такси, такси.
- Linja-autolla linja-auto на автобусе, автобус.
- Ratikalla ratikka на трамвае, трамвай.
- Lentokoneella lentokone на самолёте, самолёт.

■ Средство

- Kynä – Kynällä - Kirjoittaa kynällä писать ручкой
- Kahvinkeitin – Keittää kahvinkeitimellä варить в кофеварке
- Raahdin – Raahtimella в тостере

Нахождение на поверхности, вне закрытого пространства.

- **Lattialla** lattia пол
 - **Pöydällä** pöytä на столе
 - **Hyllyllä** hylly на полке
 - **Kadulla** katu улице
 - **Tuolilla** tuoli на стуле
 - **Torilla** tori на рынке, на площади
 - **Asemalla** asema на вокзале, на станции
 - **Pysäkillä** pysäkki на остановке
 - **Alueella** alue на территории, в регионе
 - **Venäjällä** Venäjä в России
 - **Rovaniemellä** Rovaniemi
 - **Vantaalla** Vantaa
-

Выражения принадлежности:

- **KENELLÄ ON ?** у кого есть? **KENELLÄ EI OLE?** у кого нет?
 - **MINULLA ON** у меня есть **MINULLA EI OLE** у меня нет
 - **SINULLA ON** у тебя есть **SINULLA EI OLE** у тебя нет
 - **HÄNELLÄ ON** у него есть **HÄNELLÄ EI OLE** у него не(е)нет
- | | |
|----------------|-------------|
| <i>Minulla</i> | <i>minä</i> |
| <i>Sinulla</i> | <i>sinä</i> |
| <i>Hänellä</i> | <i>hän</i> |
| <i>Meillä</i> | <i>me</i> |
| <i>Teillä</i> | <i>te</i> |
| <i>Heillä</i> | <i>he</i> |

- Tytöllä on у девочки есть tytöllä ei ole у девочки нет
- Pojalla on у мальчика есть pojalla ei ole у мальчика нет
- Naisella on у женщины есть naisella ei ole у женщины нет
- Suomalaisella on у финна есть suomalaisella ei ole у финна нет
- Venäläisellä on у русского есть venäläisellä ei ole у русского нет
- Miehellä on у мужчины есть miehellä ei ole у мужчины нет
- Isällä on у папы есть isällä ei ole у папы нет
- Äidillä on у мамы есть äidillä ei ole у мамы нет
- Mummolla on у бабушки есть mummolla ei ole у бабушки нет
- Vaarilla on у дедушки есть vaarilla ei ole у дедушки нет
- Suomella on у Финляндии есть Suomella ei ole
- Venäjällä on у России есть Venäjällä ei ole у России нет

Esimerkiksi: Minulla on kiire. – Я спешу.

- On kiire спешка, суета
- On aikaa время
- On jano жажда
- On nälkä голод
- On kylmä холод
- On paha olla плохо
- On kuuma жарко
- On selkä kipeä спина болит
- On jalka kipeä нога болит
- On vatsa kipeä живот болит
- On ilo sanoa рад сказать
-
- Minulla ei ole kiire. – Я не спешу.
- Minulla ei ole nälkä. – Я не голоден.
- Minulla ei ole jano. – Я не хочу пить.

Обозначение места нахождения.

-
- **Täällä** – здесь. Täällä on kaunista.-Здесь
красиво.
- **Tuolla** – там. Tuolla on kauppa.- Вон там магазин.
- **Siellä** – там. Siellä asuu karhu. - Там живёт
медведь.
-